

Sprawozdanie

Zarządu Dzielnicy XVII z działalności merytorycznej i finansowej za 2020 rok

W 2020 roku Zarząd Rady Dzielnicy XVII VIII Kadencji pracował w następującym składzie: Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Pan Andrzej Dziedzic, Zastępca Przewodniczącego Pan Leszek Zaleński, Członkowie Zarządu: Pan Wiesław Wojnarski, Pan Jerzy Wójcik, Pan Wiesław Czyż.

Pan Sebastian Adamczyk Uchwałą Rady Dzielnicy XVII Nr XVI/134/2020 z dnia 23.01.2020r został odwołany z funkcji Członka Zarządu Rady Dzielnicy XVII. Na jego miejsce w skład Zarządu Uchwałą Rady Dzielnicy XVII Nr XVII/137/2020 z dnia 20.02.2020r został powołany Pan Wiesław Czyż.

Kompetencje poszczególnych Członków Zarządu zostały określone na posiedzeniu Zarządu w dniu 27 grudnia 2018r. i w roku 2020 nie uległy zmianie.

Składy osobowe Komisji Merytorycznych VIII Kadencji Rady Dzielnicy XVII przedstawiały się następująco:

Komisja Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej

Przewodnicząca Komisji : Katarzyna Frankiewicz

Członkowie Komisji : Sebastian Adamczyk, Andrzej Dziedzic , Zygmunt Gawłowski, Zbigniew Rajski, Stanisław Stroński, Jerzy Wójcik, Leszek Zaleński.

Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki

Przewodnicząca Komisji: Agnieszka Kubik

Członkowie Komisji: Ewa Balińska, Katarzyna Frankiewicz, Zbigniew Rajski, Wiesław Wojnarski, Waldemar Wołoch, Jerzy Wójcik, Teresa Ziętara.

Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego

Przewodniczący Komisji: Wiesław Czyż

Członkowie Komisji: Zygmunt Gawłowski, Jadwiga Kolasa, Stanisław Stroński, Wiesław Wojnarski, Jerzy Wójcik, Leszek Zaleński, Teresa Ziętara.

Komisja Spraw Mieszkaniowych

Przewodnicząca Komisji: Teresa Ziętara

Członkowie Komisji: Adamczyk Sebastian, Jan Kawa, Lucyna Korzec, Lucyna Madej, Waldemar Wołoch, Aleksander Zdziebko.

Komisja Ochrony Środowiska

Przewodniczący Komisji: Zbigniew Rajski

Członkowie Komisji: Sebastian, Adamczyk, Wiesław Czyż, Lucyna Korzec, Paweł Mleczko , Jerzy Wójcik, Jan Zabagło, Leszek Zaleński.

Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych

Przewodnicząca Komisji: Lucyna Korzec

Członkowie Komisji: Sebastian Adamczyk, Ewa Balińska, Wiesław Czyż, Jan Kawa, Agnieszka Kubik, Jan Zabagło, Aleksander Zdziebko.

Komisja Rewizyjna

Przewodniczący Komisji: Aleksander Zdziebko

Członkowie Komisji: Katarzyna Frankiewicz, Lucyna Madej.

Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego

Przewodnicząca Komisji: Lucyna Madej

Członkowie Komisji: Ewa Balińska, Andrzej Dziedzic, Jadwiga Kolasa, Paweł Mleczek, Leszek Zaleński.

Uchwałą XVI/130/20209 z dnia 23 stycznia 2020r. Rada Dzielnicy XVII powołała na Przewodniczącego Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego Pana Waldemara Wołocha. Uchwałą Nr XVII/138/2020 z dnia 20 lutego Rada Dzielnicy XVII przyjęła rezygnację Pana Waldemara Wołocha z Członkostwa w Komisja Spraw Mieszkaniowych.

Uchwałą Nr XIX/158/2020 z dnia 28 maja 2020r Rada Dzielnicy XVII przyjęła rezygnacje Pana Sebastiana Adamczyka z Członkostwa w Komisji Ochrony Środowiska

Do komisji merytorycznych Rady była kierowana korespondencja bieżąca zgodnie z kompetencjami poszczególnych komisji. W oparciu o opinie komisji Zarząd przygotowywał stosowne projekty uchwał lub pisemne wystąpienia.

W roku 2020 Komisja Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej odbyła 19 posiedzeń, Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego odbyła 14 posiedzeń, Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki odbyła 11 posiedzeń, Komisja Spraw Mieszkaniowych odbyła 11 posiedzeń, Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych odbyła 11 posiedzeń, Komisja Ochrony Środowiska odbyła 11 posiedzeń, Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego odbyła 11 posiedzeń, Komisja Rewizyjna odbyła 9 posiedzeń.

W związku z pandemią koronowirusa SARS-Co-2 i brakiem bezpośrednich spotkań z przedstawicielami Policji i Straży Miejskiej Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Dzielnicy XVII wnioskowała o objęcie szczególnym nadzorem niżej wymienionych miejsc o szczególnie dużym natężeniu negatywnych zachowań, nieprzestrzegania praworządności i porządku publicznego na terenie Dzielnicy XVII:

- ul. Jagiełły rejonie sklepu Lewiatan
- ul. Jagiełły teren opuszczonej piekarni
- ul. Jagiełły teren toru do deskorolek
- ogródek jordanowski os. Na Stoku
- ogródek jordanowski w Luboczy
- smoczy skwer i ptasi zakątek w Zesławicach
- os. Na Stoku 1 rejon sklepu z alkoholem
- os. Na Wzgórzach 31 rejon sklepu z alkoholem
- os. Na Stoku 31A rejon sklepu z alkoholem
- ul. Lubocka rejon sklepu przy ul. Darwina
- ul. Mycielskiego rejon boiska do piłki nożnej i placu zabaw
- ul. Styczna 1 placu zabaw w rejonie Domu Kultury Dukat
- rejon pętli tramwajowej Wzgórza Krzesławickie wraz z chodnikiem prowadzącym do ul. Geodetów w Grębałowie.

Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego oraz Radni Dzielnicy również wnioskowali o interwencje i zwiększenie obecności patroli Policji i Straży Miejskiej na terenie Dzielnicy XVII w miejscach zgłaszanych przez mieszkańców naszej dzielnicy o szczególnym nasileniu sytuacji łamania zasad bezpieczeństwa publicznego oraz przepisów o ruchu drogowym.

Rada Dzielnicy XVII w roku 2020 przeznaczyła środki na program poprawy bezpieczeństwa dla Gminy Miejskiej Kraków pn. „Bezpieczny Kraków”, w ramach którego dofinansowano następujące zadania:

- Straż Miejska Oddział Nowa Huta - prowadzenie działań profilaktycznych na terenie Dzielnicy XVII
- Zakupu 1 pojazdu nieoznakowanego segmentu "C" dla Komisariatu Policji VII w Krakowie wspólnie z Radą Dzielnicy XV i XVI Miasta Krakowa
- Zakup sprzętu dla Szkoły Aspirantów Pożarnictwa

Rada Dzielnicy XVII (VIII Kadencji) podjęła w 2020 roku 66 uchwał, które dotyczyły następujących spraw:

- związanych z realizacją zadań dotyczących remontu placówek oświatowych, modernizacji dróg, chodników i oświetlenia, remontów dróg, chodników wraz z oświetleniem, utrzymaniem ogródków jordanowskich, zieleńców i skwerów, lokalnych wydarzeń kulturalnych, problematyki osób niepełnosprawnych oraz ich korekt, przyjęcia programu zadań na rok 2021 (m. in. remonty szkół i przedszkoli, modernizacja i remonty dróg i chodników, modernizacja ogródków jordanowskich, zieleńców i skwerów, problematyka osób niepełnosprawnych,) - 16 uchwał,
- istotnych dla społeczności lokalnej (problemów związanych z bezpieczeństwem publicznym, opinii do najmu lokali mieszkalnych-socjalnych, nazewnictwa ulic, przeznaczenie obiektów na cele społeczne, zmian komunikacji MPK) – 8 uchwał,
- związanych z oddaniem w użytkowanie wieczyste bądź sprzedażą działek, opinii do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz w sprawie lokalizacji różnych obiektów na terenie Dzielnicy – 9 uchwał,
- inne – 33 uchwały.

Wykaz uchwał Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie (VIII Kadencji) podjętych w roku 2020 w załączeniu.

W roku 2020 Zarząd Dzielnicy XVII (VIII Kadencji) odbył 47 posiedzeń, podejmując 51 uchwał w sprawie delegowania radnych do uczestnictwa w posiedzeniach zespołów problemowych i odbiorach zadań realizowanych ze środków Rady Dzielnicy oraz w innych sprawach zgodnie z upoważnieniem Rady Dzielnicy XVII (Uchwała z dnia Nr II/15/2018 Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie z dnia 21 grudnia 2018r. w sprawie upoważnienia dla Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie)

Urząd Miasta Krakowa w roku 2020 zapewnił jednoosobową obsługę biura Rady. Biuro Rady Dzielnicy XVII prowadziła Pani Katarzyna Skóra. W czasie nieobecności pracownika (wyjścia służbowe, urlopy), członkowie Zarządu pełnili dyżury tak, aby zapewnić ciągłość pracy biura.

Działalność merytoryczna

Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa Nr 447/2019 z dnia 28.02.2019r. w sprawie wstępnego określenia wysokości środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2020 oraz Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa Nr 145/2020 z dnia 20.01.2020r. w sprawie dodatkowych środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2020r. do dyspozycji Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie na rok 2020 przeznaczono kwotę 2 200 230 zł. Kwota ta została rozdysponowana Uchwałą Rady Dzielnicy XVII Nr X/93/2019 z dnia 11 lipca 2019r oraz Uchwałą Nr XVII/135/2020 z dnia 20 lutego 2020r.

Rada Dzielnicy podjęła stosowne uchwały, dotyczące szczegółowego rozdziału środków finansowych, które zostały przyjęte przez wykonawców zadań do realizacji. O fakcie tym świadczą dokumenty przesłane przez Wydziały Urzędu Miasta Krakowa i inne jednostki gminne, realizatorów tych zadań, z którymi Państwo Radni zapoznali się na posiedzeniach Komisji Merytorycznych, nie wnosząc do nich uwag. Dokumenty te są do wglądu w sekretariacie Rady Dzielnicy. Z dokumentów tych wynika również, że powstałe różnice finansowe między przyznanymi środkami, a wynikającymi z przetargów zostały przesunięte między zadaniami za zgodą Rady Dzielnicy każdorazowo wyrażoną stosowną uchwałą dopóki było to możliwe (ze względu na obowiązujące procedury).

ZESTAWIENIE KWOT PRYZYGNANYCH I FAKTYCZNIE WYDATKOWANYCH

NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ	PRYZYGNANA KWOTA /zł/	KWOTA WYDATKOWANA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	408 000		
Szkoła Podstawowa Nr 78 - ul. Łuczanowicka 2a Filia - remont kapitalny sanitariatów oraz inne prace remontowe	70 000	70 000	MCOO
Szkoła Podstawowa Nr 98 - remont szatni uczniowskich oraz inne prace remontowe	70 000	69 995,32	SP 98/ MCOO
Szkoła Podstawowa Nr 129 - kontynuacja remontu kapitalnego sanitariatów, wymiana kanalizacji w piwnicy i wywiewek oraz inne prace remontowe	70 000	69 946,80	MCOO
Przedszkole Nr 63 ul. Zagościnniec 1 - remont kapitalny łazienek dla dzieci oraz inne prace remontowe	27 900	27 899,99	MCOO
Przedszkole Nr 63 ul. Łuczanowicka 2 Filia - malowanie sal i wymiana drzwi do schowków oraz inne prace remontowe	22 100	22 098,72	MCOO
Przedszkole Nr 111 - kontynuacja wymiany ogrodzenia oraz inne prace remontowe	50 000	49 999,94	MCOO
Przedszkole Nr 112 - remont elewacji ściana zachodnia oraz inne prace remontowe	36 000	35 999,63	MCOO
Przedszkole Nr 112 - modernizacja - wykonanie wentylacji mechanicznej w sali teatralnej (WPF projekt + I etap realizacji 2019r. - 11.000, II etap realizacji 2020r. - 14.000 zł)	14 000	14 000	MCOO
Szkoła Podstawowa 98 – remont pomieszczeń harcówki oraz inne prace remontowe	3000	2 979,06	MCOO/SP 98
Szkoła Podstawowa Nr 78 – remont opaski wydłuż zachodniej ściany budynku szkoły	15000	15 000	MCOO/SP 78
Szkoła Podstawowa Nr 78 – utwardzenie nawierzchni terenu od strony głównego wejścia do szkoły przy bramie wjazdowej od ul. Łuczanowickiej	30000	29 901,23	MCOO/SP 78
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI	105 000		
Modernizacja i remont małej architektury na terenie Dzielnicy XVII	5 493	5 493	ZZM
Budowa ogródka jordanowskiego w Luboczy	99 507	99 507	ZZM
C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	1 305 560		
Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy	1 221 820	1 221 301,88	ZDMK
Dobudowa oświetlenia wg wskazań Dzielnicy	30 000	8 758	ZDMK
Odwodnienia, udroźnienia rowów wg wskazań Dzielnicy	60 000	60 000	KEGW
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ	25 000		
Klub Sportowy Grębałowianka – prace remontowe	20 000	20 000	ZIS
Narodowe Centrum Rugby – zakup sprzętu	5 000	5 000	ZIS
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	10 000		
MDK Fort 49 Koncert "Pożegnanie Lata"	10 000	10 000	MDK Fort 49
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"	26 160		
Straż Miejska Oddział Nowa Huta - prowadzenie działań profilaktycznych na terenie Dzielnicy XVII	7 000	6 999,42	Straż Miejska
Dofinansowanie wspólnie z Radą Dzielnicy XV i XVI Miasta Krakowa zakupu 1 pojazdu nieoznakowanego segmentu "C" dla Komisariatu Policji VII w Krakowie	14 160	14 160	OC
Zakup sprzętu dla Szkoły Aspirantów Pożarnictwa	5 000	5 000	KM Państwowej Straży Pożarnej
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH	110 012		
Szkoła Podstawowa Nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi - wymiana drzwi wejściowych do szkoły	32 800	32 719,76	MCOO/ SP 98
Szkoła Podstawowa Nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi - zakup szafek uczniowskich dla dzieci	12 200	12 200	MCOO/ SP 98

Projekt socjalny "Międzypokoleniowa integracja - Być Aniołem... każdy może" - grupowe formy wsparcia dla osób niepełnosprawnych z różnych grup wiekowych	13 000	12 921,92	MOPS
Projekt socjalny "Rozruch 2020" - promocja zdrowego trybu życia , zajęcia dla osób niepełnosprawnych	10 000	9 999,42	MOPS
Obniżenie krawężników przy przejściach dla pieszych oraz remont chodnika do przejścia dla pieszych przy ul. Architektów wraz z usunięciem barier architektonicznych	42 012	41 746,69	ZDMK
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ	0		
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	182 500		
Szkoła Podstawowa Nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi – organizacja imprez (konkursy i turnieje)	7 000	7 000	MCOO/SP 98
Szkoła Podstawowa Nr 129 – organizacja imprez (konkursy i turnieje)	7 000	5 990	MCOO/SP129
Szkoła Podstawowa Nr 78 – organizacja imprez (konkursy i turnieje)	7 000	7 000	MCOO/SP 78
Szkoła Podstawowa Nr 129 – organizacja Turnieju Szachowego im. Wł. Trząskiego	2 500	2 495	MCOO/SP 129
Przedszkole Nr 111 – organizacja Turnieju Szachowego dla Przedszkolaków	2 000	2 000	MCOO/ P-le 111
MDK Fort 49 - dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia dla placówki	28 500	28 461	MDK Fort 49
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – Klub Dukat - organizacja konkursu na najładniejszy ogródek przed domem	1 500	1 500	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – organizacja Koncertów „Muzyczne Spotkania Na Wzgórzach Krzesławickich”	10 000	10 000	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – klub Zakole dofinansowanie działalności	9 000	9 000	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – klub Krzesławice prace remontowe	30 000	30 000	OK Kraków Nowa Huta
Nowohuckie Centrum Kultury - dofinansowanie działalności bieżącej Zespołu Pieśni i Tańca "Nowa Huta"	5 000	5000	NCK
Biblioteka Kraków - Filia Nr 52 - zakup książek i audiobooków	5 000	5 000	Biblioteka Kraków
Biblioteka Kraków - Filia Nr 52 - organizacja konkursu recytatorskiego dla Przedszkolaków	2 000	2 000	Biblioteka Kraków
MDK Fort 49 - wykonanie dokumentacji projektowej dalszej adaptacji fortu	40 000	40 000	MDK Fort 49
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – spotkania okolicznościowe dla seniorów z terenu Dzielnicy XVII	3 000	3 000	OK Kraków Nowa Huta
MDK Fort 49 - organizacja Turnieju Szkół	2 000	1 976	MDK Fort 49
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub Dukat – dofinansowanie konkursu plastycznego „Nowa Sztuka Niepodległa”	2 000	2 000	OK Kraków Nowa Huta
Nowohuckie Centrum Kultury - organizacja Mistrzostw Nowej Huty w Szachach	1 500	1500	NCK
MDK Fort 49 – prace konserwatorskie i remontowe (nadzór inwestorski)	5 000	4 801	MDK Fort 49
MDK Fort 49 – montaż instalacji wizyjnej - monitoring	10 000	10 000	MDK Fort 49
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – Klub Dukat - renowacja miejsca pamięci przy Klubie Dukat	1 500	1 500	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – dofinansowanie działalności klubów Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta w Dzielnicy XVII	1 000	1 000	OK Kraków Nowa Huta
J) WSPÓLPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJACYMI NA OBSZARZE DZIELNICY	0		
K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	27 998		
Wykupienie kolumny w prasie lokalnej	15 498	15 498	BD
Redakcja Kolumny w prasie lokalnej	4 500	4 494	BD
Obsługa strony internetowej Rady Dzielnicy XVII	3 000	2 992	BD
Remont i montaż tablic informacyjnych	5 000	4 990,84	ZDMK
L) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC	0		

L) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY	0		
M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)	0		
środki nierozdysponowane (rezerwa)	0		
N) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW	0		
RAZEM	2 200 230		

Rada Dzielnicy XVII, przeznaczyła w roku 2020 środki finansowe na Dzielnicowy Program Wspierania Osób Niepełnosprawnych, które na wniosek Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych Rady Dzielnicy XVII zostały rozdzielone na następujące zadania:

- Szkoła Podstawowa Nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi - wymiana drzwi wejściowych do szkoły
- Szkoła Podstawowa Nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi - zakup szafek uczniowskich dla dzieci
- Projekt socjalny "Międzypokoleniowa integracja - Być Aniołem... każdy może" - grupowe formy wsparcia dla osób niepełnosprawnych z różnych grup wiekowych. Odbyły się warsztaty o charakterze edukacyjno – rozwojowym, w których łącznie wzięło udział 147 osób
- Projekt socjalny "Rozruch 2020" - promocja zdrowego trybu życia , zajęcia dla osób niepełnosprawnych. W zajęciach wzięło udział 25 osób z niepełnosprawnością.
- Obniżenie krawężników przy przejściach dla pieszych oraz remont chodnika do przejścia dla pieszych przy ul. Architektów wraz z usunięciem barier architektonicznych

Tegoroczne imprezy były uzależnione od aktualnie panującej sytuacji epidemicznej w Polsce. W związku z zagrożeniem wynikającym z rozprzestrzeniania się koronawirusa SARS-Co-2 organizatorzy zmienili formułę tych wydarzeń.

Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 w ramach organizacji Turnieju Szkół przygotował multimedialne konkursy wiedzy pt. „Śladami Karola Wojtyły Świętego Jana Pawła II” ze względu na przypadającą w 2020 roku 100-ą rocznicę urodzin Karola Wojtyły. Laureaci konkursu otrzymali nagrody, a pozostali uczestnicy drobne upominki.

12 września 2020r na plenerowej scenie MDK Fort 49 odbył się Koncert „Pożegnanie Lata” z udziałem Kapeli Hanki Wójciak.

Jak co roku Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta zorganizował konkurs na najładniejszy ogródek przed domem. W tym roku finał tego konkursu odbył się on-line.

W ramach cyklu koncertów „Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich” odbyła się realizacja techniczna nagrań dwóch koncertów – Papieskiego i Kolęd w dniach 9-10 grudnia 2020r.

W roku 2020 Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta przeprowadził on-line również Konkurs o tematyce patriotycznej dla dzieci ze szkół i przedszkoli „Nowa Sztuka Niepodległa

Rada Dzielnicy XVII, w roku 2020 roku przeznaczyła środki finansowe na potrzeby remontowe w placówkach oświatowych na terenie Dzielnicy XVII, wykonano między innymi:

- Szkoła Podstawowa Nr 78 Filia ul. Łuczanowicka 2a – remont kapitalny sanitariatów oraz inne prace remontowe
- Szkoła Podstawowa Nr 78 Filia ul. Łuczanowicka 2a – remont opaski wydłuż zachodniej ściany budynku szkoły
- Szkoła Podstawowa Nr 78 Filia ul. Łuczanowicka 2a – utwardzenie nawierzchni terenu od strony głównego wejścia do szkoły przy bramie wjazdowej od ul. Łuczanowickiej
- Szkoła Podstawowa Nr 98 os. Na Stoku 52 – remont szatni uczniowskich oraz inne prace remontowe
- Szkoła Podstawowa Nr 98 os. Na Stoku 52 – remont pomieszczeń harcówki oraz inne prace remontowe
- Szkoła Podstawowa Nr 129 os. Na Wzgórzach 13a – kontynuacja remontu kapitalnego sanitariatów, wymiana kanalizacji w piwnicy i wywiewek oraz inne prace remontowe

- Przedszkole Nr 63 ul. Zagościniec 1 – remont kapitalny łazienek dla dzieci oraz inne prace remontowe
- Przedszkole Nr 63 Filia ul. Łuczanowicka 2 – malowanie sal i wymiana drzwi do schowków oraz inne prace remontowe
- Przedszkole Nr 111 os. Na Stoku 21 – kontynuacja wymiany ogrodzenia oraz inne prace remontowe
- Przedszkole Nr 112 os. Na Wzgórzach 11 – remont elewacji ściana zachodnia oraz inne prace remontowe
- Przedszkole Nr 112 os. Na Wzgórzach 11 – modernizacja wykonanie wentylacji mechanicznej w sali teatralnej (WPF projekt + I etap realizacji 2019r. - 11.000, II etap realizacji 2020r. - 14.000 zł)

W roku 2020 Rada Dzielnicy XVII przeznaczyła środki finansowe na poprawę infrastruktury sportowej w Klubie Sportowym Grębałowianka, wykonano m.in. wymianę i remont ogrodzenia. Dla Narodowego Centrum Rugby przeznaczono środki finansowe na zakup sprzętu m.in. wózków do sprzątania piłek i znaczników, dmuchawy akumulatorowej i odkurzacza.

W roku 2020 zakończono budowę, zgodnie z projektem, ogródka jordanowskiego w Lubocy, w ramach którego zostały zakupione i zamontowane urządzenia zabawowe.

W ramach zadania pn. „Doposażenie terenów zielonych w elementy małej architektury” zamontowano 5 ławek typu „antywandal” z oparciem.

W trosce o poprawę warunków życia mieszkańców Rada Dzielnicy XVII położyła szczególny nacisk, w ramach dostępnych do dyspozycji Rady Dzielnicy XVII środków, na naprawę i rozbudowę infrastruktury komunalnej, wykonując następujące zadania:

1. ul. Architektów – remont nakładki asfaltowej od pętli autobusowej do SM Zielony Jar
2. ul. Architektów – obniżenie krawężników i remont chodnika
3. ul. Bystronia – remont nakładki asfaltowej od nr 5a do nr 7
4. ul. Folwarczna – wykonanie podbudowy nawierzchni tłuczniowej działki drogowej nr 320/1 obr. 11
5. ul. Gustawa Morcinka – remont pobocza od ul. Kantorowickiej do ul. Stary Gościniec
6. ul. Godebskiego – remont nakładki asfaltowej od ul. Braci Polskich do nr 57
7. ul. Jarzębiny – remont nakładki asfaltowej
8. ul. Kantorowicka nr 54 – remont nakładki asfaltowej wraz z montażem krawężników
9. ul. Ks. Hycy – wykonanie nakładki asfaltowej
10. ul. Łazowa – remont nakładki asfaltowej od nr 3 do nr 6
11. os. Na Stoku 24a – 27a – remont parkingu koło przystanku autobusowego
12. ul. Nad Baranówką – wykonanie nakładki asfaltowej
13. ul. Samozwaniec – remont chodnika od nr 2 do nr 6
14. ul. Styczna – remont chodnika od nr 3 do nr 7
15. ul. Wadowska – remont ulicy, wykonanie podbudowy i nakładki asfaltowej
16. ul. Zagościniec – remont nakładki asfaltowej

W ramach bieżących remontów dróg i chodników, wyremontowano 6275 m² nakładek bitumicznych ulic, 437 m² chodników z kostki brukowej oraz 84 m² parkingów z kostki brukowej

W roku 2020 Prezydent Miasta Krakowa Zarządzeniem Nr 248/2020 z dnia 31 stycznia 2020r. ustalił podział środków na realizację programu „Nowa Huta dziś” IV edycja w roku 2020. Radzie Dzielnicy XVII przyznano kwotę 312.680 zł, w ramach której zostały zrealizowane następujące zadania:

1. ul. Jagiełły – remont chodnika od ul. Samozwaniec do ul. Petofiego
2. ul. Glinik – remont chodnika od ul. Wadowskiej do osiedla kolejowego w Wadowie
3. ul. Grzegorza z Sanoka – remont nakładki asfaltowej od nr 1 do nr 9

W roku 2019 w wyniku głosowania mieszkańców w Dzielnicowym Budżecie Obywatelskim wygrały i zostały zatwierdzone do realizacji w roku 2020. Projekty na które przewidziano kwotę 738 800 zł.:

1. BO.D17.21/19 Rodzinny Ogród Wrażeń
2. BO.D17.20/19 Budowa chodnika wzdłuż ul. Lubockiej
3. BO.D17.34/19 Budowa bieżni lekkoatletycznej 60m

4. BO.D17.32/19 Im jaśniej tym przyjemniej!
5. BO.D17.30/19 Ławki z widokiem
6. BO.D17. 1/19 Remont Orlika przy SP nr 129
7. BO.D17.35/19 Mali Ratownicy
8. BO.D17.16/19 Kurs komunikatywnego języka angielskiego dla seniorów z CAS os. Na Stoku 1

W roku 2020 w wyniku głosowania mieszkańców w Dzielnicowym Budżecie Obywatelskim wygrały i zostały zatwierdzone do realizacji w roku 2021. Projekty na które przewidziano kwotę 1 168 700 zł.:

1. BO.D17.16/20 Budowa chodnika przy ul. Łuczanowickiej o długości około 180 mb
2. BO.D17.46/20 Uroczysko Kantorowice
3. BO.D17.43/20 Niechże się w końcu Kraków dowie gdzie jest Wadów
4. BO.D17.28/20 Bezpieczny Plac Zabaw przy budynku SP 78 Filia ul. Łuczanowicka 2a
5. BO.D17.34/20 Budowa siłowni zewnętrznej przy kompleksie Orlik SP 78 ul. Jaskrowa 5
6. BO.D17.31/20 Remont nakładki asfaltowej ul. Grębałowska od nr 64 do nr 78

Sprawozdanie finansowe

W roku 2020 Rada Dzielnicy XVII otrzymała do dyspozycji środki na swoje utrzymanie w wysokości 34.000,-. Środki te były realizowane w ramach zadania budżetowego OU/ODF/01 przez Wydział Obsługi Urzędu. Ten sposób realizacji wydatków skutkowało tym, że Zarząd wskazywał cele, na które należy przeznaczyć środki. Taki sposób realizacji wydatków jest konsekwencją interpretacji Ustawy o Zamówieniach Publicznych w kwestii dzielenia zamówienia publicznego.

W roku 2020, jak zresztą w poprzednich latach, były wyłączone z dyspozycji Rady środki na diety radnych, które są obliczane za pomocą algorytmu przyjętego uchwałą Rady Miasta, a ich wysokość nie zależy od Rady Dzielnicy XVII. Również kwota z Budżetu Miasta na wynagrodzenie i jego pochodne dla pracownika obsługi, rozliczana jest w ramach Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa.

W roku 2020 otrzymaną kwotę 34.000,- złotych wydatkowano na następujące cele:

Paragraf 4110	Składki na ubezpieczenia społeczne (od umów zleceń)	825,12
Paragraf 4120	Składki na fundusz pracy	117,60
Paragraf 4170	Umowy zlecenia i o dzieło z osobami fizycznymi (sprzątanie pomieszczeń biura dzielnicy)	4.800,00
Paragraf 4210	Zakup materiałów i wyposażenia (m.in. materiały biurowe, materiały gospodarcze i środki czystości, itp.)	8 166,00
Paragraf 4220	Zakup środków żywności	1 192,84
Paragraf 4260	Zakup energii (energia cieplna, energia elektryczna, gaz, woda)	7 931,03
Paragraf 4270	Zakup usług remontowych (naprawa i konserwacja urządzeń komputerowych i teleinformatycznych)	152,52
Paragraf 4300	Zakup usług pozostałych (opłaty eksploatacyjne za pomieszczenia biurowe, przejazdy służbowe)	7 401,97
Paragraf 4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	810,68
Paragraf 4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	364,00

Z tym sprawozdaniem została zapoznana Komisja Rewizyjna Rady Dzielnicy i nie wniosła do niego uwag.

Biorąc za podstawę sprawozdania merytorycznych Wydziałów Urzędu Miasta Krakowa i Jednostek Miejskich oraz pozytywną opinię Komisji Rewizyjnej o pracy Zarządu zarówno w sferze działalności merytorycznej jak i finansowej proszę Radę o przyjęcie tego sprawozdania.

Dawid Andrzej

DAREK WESSEL

*47
Kucy*

Niestow Page

Spis uchwał Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie z roku 2020

Lp.	Uchwała w sprawie	Nr uchwały	Z dnia
1	powołania Przewodniczącego Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Dzielnicy XVII	XVI/130/2020	23-01-2020
2	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie” w roku 2020	XVI/131/2020	23-01-2020
3	korekty na zadaniach Dzielnicy XVII w roku 2020	XVI/132/2020	23-01-2020
4	zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego na os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-07.7123.1023.2019.BS	XVI/133/2020	23-01-2020
5	odwołania członka Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie	XVI/134/2020	23-01-2020
6	zmiany uchwały Nr X/93/2019 z dnia 11 lipca 2019r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XVII na rok 2020	XVII/135/2020	20-02-2020
7	przebudowy ul. Wańkowicza na odcinku od budynku nr 52 do al. Solidarności	XVII/136/2020	20-02-2020
8	wyboru członka Zarządu Dzielnicy XVII	XVII/137/2020	20-02-2020
9	rezygnacji z członkostwa w Komisji Spraw Mieszkaniowych Rady Dzielnicy XVII	XVII/138/2020	20-02-2020
10	opinii dla inwestycji pn. „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Morcinka/Kantorowickiej w Krakowie	XVII/139/2020	20-02-2020
11	korekty na zadaniach Dzielnicy XVII w roku 2020	XVIII/140/2020	30-04-2020
12	sprawozdania z działalności Zarządu oraz poziomu rozdysponowania środków za rok 2019	XVIII/141/2020	30-04-2020
13	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa zbiornika retencyjnego przy ul. Folwarcznej, na działce gminnej nr 320/2 obręb 11 Nowa Huta w Krakowie”	XVIII/142/2020	30-04-2020
14	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Irzykowskiego w Krakowie"	XVIII/143/2020	30-04-2020
15	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Kamberskiego w Krakowie"	XVIII/144/2020	30-04-2020
16	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Luborzyckiej w Krakowie"	XVIII/145/2020	30-04-2020
17	progno zwalniającego na ul. Wadowskiej w Krakowie	XVIII/146/2020	30-04-2020
18	przystąpienia do Budżetu Obywatelskiego	XVIII/147/2020	30-04-2020
19	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn."Przebudowa sięgacza ul. Gustawa Morcinka na działce nr 3/10 obr. 4 Nowa Huta w Krakowie”	XVIII/148/2020	30-04-2020
20	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn."Przebudowa sięgacza ul. Gustawa Morcinka na działkach nr 176/10, 177/5, 178/2, 179/2, 180/4 obr. 3 Nowa Huta w Krakowie”	XVIII/149/2020	30-04-2020
21	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowaul. Przebindowskiego w Krakowie"	XVIII/150/2020	30-04-2020
22	zmiany „punktowej” w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego dla terenu działek o numerach 1 i 2 obręb 12 Nowa Huta w Krakowie z przeznaczeniem terenu tych działek pod miejską infrastrukturę komunikacyjną	XVIII/151/2020	30-04-2020
23	ustalenia ostatecznej listy rankingowej zadań w ramach programu „Nowa Huta dziś!” w roku 2020	XVIII/152/2020	30-04-2020
24	wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XVII na rok 2021	XIX/153/2020	28-05-2020
25	ustawiania znaku „zakaz postoju” na odcinku ul. Grębałowskiej w Krakowie	XIX/154/2020	28-05-2020
26	opinii dot. ewentualnego zbycia w trybie bezprzetargowym części działki nr 514 obręb 10 jedn. ewid. Nowa Huta przy ul. Jana Olbrachta w Krakowie	XIX/155/2020	28-05-2020
27	korekty na zadaniach Dzielnicy XVII w roku 2020	XIX/156/2020	28-05-2020
28	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w roku 2021	XIX/157/2020	28-05-2020
29	rezygnacji z członkostwa w Komisji Ochrony Środowiska Rady Dzielnicy XVII	XIX/158/2020	28-05-2020
30	korekty na zadaniach Dzielnicy XVII w roku 2020	XX/159/2020	18-06-2020
31	opinii dot. ewentualnego zbycia działki nr 841/89 obręb 10 jedn. ewid. Nowa Huta przy ul. St. A. Poniatowskiego w Krakowie	XX/160/2020	18-06-2020
32	ustawienia znaku B-36 „zakaz zatrzymywania się” przy ul. Petöfiego w Krakowie	XX/161/2020	18-06-2020
33	wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenia zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego na zadaniu	XX/162/2020	18-06-2020

	inwestycyjnym Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie		
34	rozdyponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XVII na rok 2021	XXI/163/2020	09-07-2020
35	zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego na os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-07.7123.1043.2019.BS	XXI/164/2020	09-07-2020
36	opinii do wniosku Budżetu Obywatelskiego BO.D17.7/20	XXI/165/2020	09-07-2020
37	zmiany podziału środków finansowych na zadaniu „Obsługa Dzielnic” w roku 2020	XXI/166/2020	09-07-2020
38	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie” w roku 2020	XXII/167/2020	27-08-2020
39	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych i remontowych na terenie Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie	XXII/168/2020	27-08-2020
40	wydania opinii do projektu nowelizacji Statutów Dzielnic I-XVIII Miasta Krakowa określających organizację i zakres działania dzielnic	XXII/169/2020	27-08-2020
41	korekty zadań Dzielnicy XVII na rok 2021	XXII/170/2020	27-08-2020
42	podziału środków finansowych na zadaniu „Obsługa Dzielnic” w roku 2021	XXII/171/2020	27-08-2020
43	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Jasełkowej w Krakowie wraz z budową odwodnienia"	XXII/172/2020	27-08-2020
44	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Zaradnej w Krakowie wraz z budową odwodnienia"	XXII/173/2020	27-08-2020
45	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Wodocza w Krakowie wraz z budową odwodnienia"	XXII/174/2020	27-08-2020
46	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Kulinowskiej w Krakowie wraz z budową odwodnienia"	XXII/175/2020	27-08-2020
47	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Żonkilowej w Krakowie wraz z budową odwodnienia"	XXII/176/2020	27-08-2020
48	wprowadzenia zmian w organizacji ruchu na ulicy Jubileuszowej w Krakowie na ruch jednokierunkowy od ul. Stycznej w kierunku ulicy Grębałowskiej w Krakowie	XXIII/177/2020	23-09-2020
49	montażu szyn na ul. Łuczanowickiej w Krakowie	XXIII/178/2020	23-09-2020
50	rozbudowy sieci wodociągowej w os. Łuczanowice w Krakowie	XXIII/179/2020	23-09-2020
51	uchylenia Uchwały XXII/170/2020 Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie z dnia 27 sierpnia 2020r. w sprawie korekty zadań Dzielnicy XVII na rok 2021	XXIII/180/2020	23-09-2020
52	korekty zadań Dzielnicy XVII na rok 2021	XXIII/181/2020	23-09-2020
53	korekty zadań Dzielnicy XVII na rok 2020	XXIII/182/2020	23-09-2020
54	korekty podziału środków finansowych na zadaniu „Obsługa Dzielnic” w roku 2021	XXIII/183/2020	23-09-2020
55	opinii do projektu BO.D17.30/2019 pn. „Ławeczki z widokiem”	XXIII/184/2020	23-09-2020
56	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie” w roku 2020	XXIII/185/2020	23-09-2020
57	opinii dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Gustawa Morcinka w Krakowie”	XXIV/186/2020	29-10-2020
58	opinii do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Łowińskiego”	XXIV/187/2020	29-10-2020
59	wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego pn. "Budowa chodnika wzdłuż południowej strony ulicy Łuczanowickiej działka drogowa nr 206/5 obr. 14 jedn. ew. Nowa Huta i wzdłuż ul. Godebskiego, działka drogową nr 218 obr 15 jedn. ewid. Nowa Huta do pętli autobusowej w os. Łuczanowice”	XXIV/188/2020	29-10-2020
60	zmiany podziału środków finansowych na zadaniu „Obsługa Dzielnic” w roku 2020	XXIV/189/2020	29-10-2020
61	korekty zadań Dzielnicy XVII na rok 2020	XXV/190/2020	26-11-2020
62	wskazania ulic do „Programu budowy chodników” na terenie Dzielnicy XVII	XXV/191/2020	26-11-2020
63	stwierdzenia wygaśnięcia mandatu Członka Rady Dzielnicy XVII w okręgu wyborczym nr 4	XXVI/192/2020	17-12-2020
64	opinii do projektu zadania pn. „Budowa chodników wc. ul. Lubockiej w Krakowie” w ramach „Programu budowy chodników”	XXVI/193/2020	17-12-2020
65	opinii do projektu inwestycji pn. „Rozbudowa istniejącego układu drogowego po terenie działki nr 2/34, 302/1, 302/2 obr. 4 Nowa Huta przy ul. G. Morcinka w Krakowie,,	XXVI/194/2020	17-12-2020
66	opinii do projektu zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa drogi powiatowej – al. Solidarności w Krakowie w granicach istniejącego pasa drogowego,,	XXVI/195/2020	17-12-2020